# Wochenblatt für das Fürstenthum

Ein Rolfsblatt gur Erheiterung, Unterhaltung, Belehrung und Machricht.

(Drud und Berlag ber Bergogl. hof = und Stabtbuchbruderei ju Dets.)

No. 42.

Sonnabend, den 17. October.

1835.

## Der achtzehnte October.

Bift bu bas Bote noch, mein Boruffia! Das Leipzigs blut'ge Schlachtentage fah? Das bort bie frankichen Feffeln hat gebrochen, Und Deutschlands Schmach in Frankenblut gerochen? Das feiner Cobne Blut bat hingegeben, Um ale ein beutsches Bole auf's Reu' gu leben? Für feinen theuern Ronig Gut und Blut Ginfeste mit fo beifpiellofem Muth? -Du mar'ft es noch, und feine Festlichkeit Begehft bu, bie ben heut'gen Zag bir weiht? Daß er im Bergen beiner Cohne leber Gin Beifpiel fur bie Bufunft ihnen gebe? -Dag bir jest bluben Biud und Ruhm und Macht, Dies Wert haft bu allein mit Gott vollbracht! Dit ihm allein: bag in bem blut'gen Jahr Du ber Tyrannenfesseln wurdest baar; Und bennoch hort fein Dankgebet man ichallen, In beines em'gen Gottes beiligen Sallen? -Die Tage Leipzias werben neu erftehn: "Werb' ich im alten Ruhme bann bich fehn?" Ihr ftaunt, woher bas Recht zu biefen Fragen! -"Beil jebes Bote in feines Ruhmes Tagen "Die Sonne feines geift'gen Lebens fieht, "Durch beren Gluthftrahl feine Große bluht, "Daß fie mit ihrem Mart Gefchlechter nahres "In beren That ber Vorwelt Ruhm fich mehre." -Rehmt einem Botte feinen Ruhm und Glang, Ihm bleibt bann nichts als ber Copreffe Rrang; Racht becket bann bas theure Baterlanb Und weichlich ruht am Schwerdt ber Sohne Sand. Soll Baterlandesliebe boch gebeihn, "Duß fie ber Bormelt Große Fefte weihn." æ. 9). 3.

Wer Gluck hat, führt bie Braut heim. Erzählung von C. F. E ....

(Fortfegung.)

Die Gonne führte ben Mittag icon weiter nach Beften; die große Belt faß noch beim Defert und fprach von ber geftrigen Gefellicaft, vom Spiel und Schau: fpiel; aber Fraulein Mathilde faß icon wieder am Tame burin und nahte mit fleißigen Sanden an einer Dans

chette, die fie dem Geliebten bestimmte.

Schnarchend lag indeffen der v. Altdorf auf bem elastischen Sopha. Sein Magen arbeitete mit Sulfe einiger Rannen Werthheimer an ber Berdauung einer übermäßigen Mahlzeit. Die Martinifiche Bohne zere platte iber bem Feuer im eifernen Rerter und erfullte Die Utmofphare mit fußem Geruche. Altdorf jog ges waltig diefe gertheilenden Dunfte in feine bergigte Rafe, welche die dicken Mebel gertrennten, die fein Gebirn bes bedten. Und wie der große atherische Bogen durch die unter den Wolken hervorkommende Sonne nach und nach in dem fallenden Regen fich bilbet, fo entstanden auch in biefer gum Denten bestimmten Dafchine, bei ihm ftarfer im Schlafe, als machend, Ideen und Bilder.

Warnend eridien ibm Mimrod, fein Schungeift, der gewaltige Jager. Auf einer Doppelflinte fam er reitend

burche Fenfter, und flieg ab beim Copha.

"Bie!" rief er: "mein Liebling, Dich find' ich fchlafend, wenn gu bem Anfange ber Jagd alle meine Sohne fich ruften? Berroftet hangen bort noch bie Flinten und Budfen. Gleich Dir ftreden fich bier uns ter dem Tifche Philax und Settor. Deine Borfahren Altdorf errothete im Schlafe - bachten gang ans bers; und ich fomme, Dich jest an Deine Pflicht gu erinnern. Huf! folge mir nach; benn ich fubre Dich Bin gu den Belden Deines Geschlechts!" -

Dicht fern von dem adligen Sofe erhob ein Berg feinen mit Birfen und Gichen bewachfenen Gipfel. Bor Beiten ftand bier ein Rlofter, und beffen alte Ruinen erschreckten noch jest die furchtsamen Bauern. Einfalt des Pobels fab bier nicht felten, bei zweidentie gem Mondenlicht, Monche von Schrecklicher Große, Die, mit ben Ropfen unter ben Urmen, die Wege burchfreuge ten. Mur ber Philosoph des Dorfes, der beherzte Dacht= wachter, fonnte auch felbft in der Chriftnacht an Diefem berüchtigten Orte nichte, als Baume erblicen.

Tief in den finftern Gangen Diefes verfallenen Bes baudes wohnten die abgeschiedenen Geelen ber Junfer bes Dorfes bei Dachsen und Juchsen, welche fie felbft nach ihrem Tode noch liebten. In diese furchtbare Soble führte Dimrod im Traume den ichnarchenden Mitdorf. "Blid' um Dich," fprach er: "erkenne die Große Det nes Gefchlechts, und nimm Dir ein Beifpiel gur Folge.

Sier fieht er, bas Ochrecken bes Balbes, Dein Melter, vater, Sans Bruno! Taufende von Safen und guchfen ftarben von feinen tapfern Sanden. Doch hoher glangt noch herr Otto! 2116 Jagermeifter des Fürften bieb ihm ein Gber ben Bauch auf, und er fiel ale ein held dort auf dem Bette ber Chre, fo wie Sans Joachim, ber auf ber Sebe ben Sals brach. Giebe ba ben bes rubmten Suhnerfanger, ben Stolz Deines Saufes, er - ein Schrecklicher Rnall unterbrach hier auf einmal bas Traumgeficht. - Des Frauleins Enveloppe bing ichon feit einigen Tagen unter einer morderifchen glinte, ums ringt von Piftolen und Buchfen. Jest flieg die reigende Blondine boch auf den gepolfterten Lebnftubl, um fie von dem unwurdigen Plage zu befreien. Gie hob die Blinte empor, boch, da fie zu schwach mar, die druckende Laft gu halten, fo fiel das Gewehr laut donnernd gur Erde. Die gewaltige Erschütterung schlug ben Sahn aus der Ruhe und ein Sagel von Schroot ftreifte die Bergette des Frauleins.

Nimrob verschwand; Altdorf erwachte und zitterte erschrocken mit seiner Mathilde. Reuchend eilte herbei die zweihundertpfündige Frau v. Altdorf; der Hosmeisster sprang stolpernd die Treppe herunter, siel über die Röchin und verlor seine Perücke. Der Rutscher kam erschrocken mit Knechten und Mägden und sperrte den bärtigen Mund auf. Die Mutter schrie laut jammernd nach Eau de Lavande, daß alle Winkel des Hauses ers schalten: umsonst; die Bestürzung hatte alle betäubt.

Endlich traf die bewegte Luft das Ohr der entfernten Lisette; und so, wie die Schwalbe pfeilschnell über
den Teich fahrt, flog auch Lisette in das Zimmer der
gnädigen Frau, riß die hallische Apotheke von dem Nacht;
tisch und stürzte sich zitternd zu den Küßen des Frau,
leins. Die beängstigte Mutter rieb nun Essen, und
flüchtige Salze in die schönste der griechischen Nasen.
Ein sanftes Roth färbte hierauf die Lippen und Wangen und verkündigte den Umlauf des stockenden Blutes,
so wie der Purpur im Osten den Ausgang der Sonne.

Schmachtend erhob Mathilde ihre sonft machtigen blauen Augen von der vergangenen Ohnmacht, und die erfreute Mutter gab mit verschwendeter Sorgfalt nieder, schlagendes Pulver dem Fraulein und dem Madchen, dem Gemahl und dem Rutscher.

Raum hatte fich bas Erschrecken gelegt, fo brachte

ein Bedtenter ben Raffee.

Die Meigner Taffe bebte noch in ben Sanben bes Frauleins mit gitternden Silbertonen, und ber v. Alt, borf bachte bei feiner dampfenden Pfeife an feine ge, habte Erscheinung. Mit gewissenhafter Strenge machte sein Berg sich ben Borwurf, bag er burch sein Zau, bern beinahe ben Namen eines ruftigen Jagers und ben Schus bes Nimrobs zu verlieren verdiene.

So nachlassig war ich noch nie! rief der fest benstende Alltdorf; sonft hatte ich Alles vierzehn Tage vor, her zu diesem Feste geordnet, jeder Augenblick ist mir jest koftbar! Aber, bitt' ich auch den v. Strahlheim, den Nebenbuhler des Fuchstlau? und wird er Mathiloben nicht noch mehr in ihrer Widersellichkeit bestärten?

Doch, er mag tommen! er ift meines Sohnes Saupt

mann, und seine Gegenwart soll ben Triumph bes Buchstlau vermehren. Sogleich rief eine schmetternde Pfeise ben-Jäger und ben Neitknecht. Mit einer Sündsluth von Schlingeln und Eseln bewillkommt, empfangen sie scharfe Befehle, noch vor bem Einbruche der Nacht, mit auswendig gelernten Complimenten, zum triegerischen Veste der Jagd verschiedene Gäste, als streitbare Mans ner zu bitten. Vergnügt über nun vollbrachte Geschäfte, und durch ungewöhnliches Denken ermüdet, pflanzte sich Altdorf in den Lehnstuhl, und spielte mit seiner Gemahrlin Mariage.

So faß einft Cafar bei Megnptene fconer Ronigin und erholte fich durch Spiele der Liebe von der muhfa-

men Unftalt jum folgenden Rriege.

Der Raport meldete dem Hauptmann das, was er schon wußte: wir haben nichts Neues! Die Damen sagen an der Toilette und verwandelten mit den Zaus berkräften der Eirce die Farbe ihres Gesichts in Lilien und Rosen, und belachten die wißigen Zweideutigkeiten eines sußen Herrn, der im Entrechat vor dem Spiegel sich übte. Fräulein Mathilde saß schon völlig gekleidet am Theetisch und las Yorick's empfindsame Reise. Mit brennender Pfeise stand Altdorf am Fenster, die gnädige Frau machte Filet, und Junker Rudolph gahnte bei der Gramaire, als plöglich ein Pochen die Thure erschützterte, hektor anschlug, und die schone Blondine erbebte.

"Herein!" rief Altdorf mit taubmachender Stimme, und sogleich knarrten die Angeln der Thure. Und es trat herein ein Mann im hechtgrauen Rocke mit schwarzer Weste und Endpsen und rundgeschnittenen haarenes war der Schulmeister des Orts, der Staatsminister des Herrn v. Altdorf, ein Mann von großen Talenten, und Schnellsuß war sein Name. Er schoß die Hasen im Laufe, die Hühner im Fluge, und wog das Gleicht gewicht von Europa in seiner politischen Waage. Dame zog er mit seinem Prinzipal, und Dreiblatt spielte er mit den Bauern, die allezeit heftig erstaunten, wenn er die höchsten Trümpse hatte. Jeht stand er in steisen Bücklingen verloren, und sprach von der Jagd und iherem Vergnügen.

"Ja!" rief et, "gnadiger Herr! es lieben alle Großen der Erde und alle Prinzen die Jagd, so, wie diese fürstliche Luft Ew. Gnaden auch lieben. Der große Rurfürst von China, der Raiser von Lappland, der Rosnig von Morea und der Burgermeister von Holland sind eifrige Jager. Auch lesen wir in der Bibel: Mimrod schoß wie ein Feind, Esau ritt auf die Hege und Simson, ein gewaltiger Herr, prellte erschrecklich viel

Füchse."

Durch ben Namen Nimrob an seine gehabte Erschei, nung erinnert, bachte ber Monarch bes Dorfes sogleich an nothwendige Geschäfte. Es mangelte ihm noch ber Plan zu bem morgenden Jagen; baher begab er sich mit seinem Minister, bem Schnellfuß, nach dem Inneru seiner Appartements, um mit ihm machtige Entwurse zur morgenden Jagblust zu schmieden.

(Fortfegung folgt.)

## Lieber von 2B. Rischer.

7.

Dort in jenem großen Saufe, Mit bem freundlichen Altan, Wohnt in zwolf bis funfgehn Bimmern Ein fehr macht'ger, kleiner Mann.

Neun bis fieben Orben tragt er, Wenn er öffentlich fich zeigt; Und im Rath zum Wohl bes Lanbes Sist er ftill und schlaft und ichweigt.

Aber voller Angft und Sorgen Benkt gu hauf' er an ben Staat: Und so ift er ohne Zweifel Wirklicher geheimer Rath.

## Tribus promultis unus.

Den bescheidnen Fragern in Do. 41 - welche übrte gens eine gute Schule verrathen, ben Umftand abgereche net, daß fie im Kalle breier Endungen des fraglichen Wortes die weibliche Endung a feben, wiewohl weder ein Bocal noch ein o vorhergeht - Scheinen Die gufam. mengefehten Damen griechischer Frauen, 3. B. Cerpfis chore, Undromache, Elpinife und andre ungab. lige nicht mehr erinnerlich gewesen, fo wie der Umftand unbefannt geblieben gu fein, daß, wenn ein fo gufammens gefestes Abjectiv ober Appellativ gu einem Eigennahmen ward, fich die ursprungliche weibliche Endung auf a oder y beshalb geltend machte, bamit man nicht gur Unters Scheidung beider Geschlechter immer ben Artitel, ber noch bagu als folder im alteften Griechisch nicht oder felten im Gebrauche mar, ju Bulfe nehmen burfte. Daber benn auch, beilaufig gesagt, Die lateinische Sprache ims mer vox monosyllaba felbft im adjectivifchen Ginne, während die griechische de Ezs μονοσύλλαβος, fagt. Sft nun hiemit die Doglichfeit bes wirklichen Rahmens Dzλομήλη erwiesen, fo folgt aus obigem Grunde, bag, wenn hier uelos im Spiele mare, der weibliche Dame mit erborgter Endung, Φιλομέλεια, gleich bem befanns ten Ιφιγένεια lauten mußte und nicht etwa Φιλομέλης, Indem wir den Grund der Betonung des legten Das mens, da es doch fonft perouedis heißt, als befannt poraussehen, durfen wir auch bei ben obigen Fragern Die logifche Ginficht annehmen, bag, wenn zwei Dinge das namliche Pradicat, fet es aus dem namlichen ober verschiedenem Grunde erhalten, fie barum noch nicht ibene tifch find oder bafur erflart werden, g. B. xelider und ολοτρόφος das gemeinsame φελόμηλος, und daß, wenn bies Pradicat fur beide Gattungen ju Rlaffen oder Ete gennamen murde, er in ber beutiden Dehrzahl ohne Unterschied ale, "Die Philomelen" hervortreten murbe? Satin' auf bie wohl eigentlich gemeinte Spige Jener Unfrage? ·X.

## Miscellen.

1.

Meulich ließen fich niche burch ben Bortrag von Schiller, fondern von Rothmabler (ben jemand

Rothtodtmabler taufen wollte) zwei junge Herren in der Versammlung, wie es schien, bestimmen, noch strenger als jener Fürst Italiens jeder mit eigner Hand einen Carbonari aufzuhängen.

Was der Rahm im Beine, das scheint, einer nene lich gehörten Aussprache zufolge, der Romet im Weltenstaume zu sein. Wollen wir ihn also nicht lieber Rahomet von nun an nennen?

Es gab unter ben neulichen Vortragen manches berbe, manches lose Gespinnft: was haben die so geschäftigen Finger bavon verftrickt oder verstickt? Bers strickt schienen feine sich ju haben.

#### Unefbote.

"Herzensfreund!" rief ein Suitier einem Bekannten zu: "pumpe mir funf Thaler!" — Ich habe nur brei Thaler bei mir! antwortete diefer. — "Das scharbet nichts; gieb sie her! Du kannst mir ja bas Fehlende schuldig bleiben!" erwiederte Jener.

# Berichtigungen.

In Mr. 41, Seite 163, Spalte 2, Zeile 7, muß es heißen: φιλόμηλος, η, ον, nicht φιλόμηλος, α, ον.

Die Fürstenthumsgerichts : Prafibentin, Frau Anguffine Senrtette Eleinow, geborne v. Richte hofen, ftarb an Lungenlahmung ben 30. September c. in einem Alter von 63 Jahren, 2 Monaten.

# Chronit.

#### Geburten.

Den 3. Oct. zu Leuchten, bei Dels, bes Erb : und Gerichtescholzen Herrn Stupin in Leuchten, Chefrau, geb. Delmich, Gohnchen, Friedrich Reinhold.

Den 6. Oct. ju Dels, Frau Badermeifter Gorb. ber, geb. Cichholy, Tochterchen, Belena Bertha Charlotte.

# Seirathen.

Im October.

Den 15. zu Grunwig, herr Ernst Wilhelm Gotte fob Neugebauer, Gutspächter in Domfel, mit Fraulein henriette Wilhelmine Friederike Caroline von Mindwig.

Todesfälle.

Den 10. October zu Dels, bes herrn Buchbinder graufe einzige Tochter, Auguste Marie, am Schlagsfuffe, alt 10 Bochen, 3 Tage.

Das am 13. October o., friß 8 Uhr, an ber Ruhr erfolgte Ableben unfere Enkels, Carl Ludwig Paul Herrmann, in dem garten Alter von 10 Monaten und 3 Tagen, zeigen wir Berwandten und Freunden hiermit ergebenst an.

Dele, ben 15. October 1835.

A. Aruger, Bergoglider penf. Boll, Affiftent,

# Frang v. Werenbach,

Portrait-Maler

aus Breslau,

empfiehlt sich

bei seinem kurzen Aufenthalt hier als Oel- und Miniatur-Maler zur geneigten Beachtung. Kleine Marienstrasse No. 127.

Wohnungsveranderung.

MARINE MARKET MA

Von heute an wohne ich in der Schlofftrage Nro. 333. bei dem Schuhmachermeister Brn. Pazold. Ein Klingelzug an der Sausthur ruft zur nächtlischen Bulfe.

Dels, ben 16. October 1835.

Dr. Fischer junior, Prattifcher und Stadt = Urmen = Urzt.

Eine gute meublirte Stube ist nachzuweisen zum baldigen Gebrauch. Ebenso ist ein großer Keller, Pferbestall auf vier auch acht Pserbe, nehst Wasgenremisen, Strohs und Heuboden zu vermiethen durch ben

Raufmann Suhndorff in Dels.

Einige Pensionairs konnen ein anstandiges Unterstemmen finden. Bu erfragen in der Erpedition bie-

## Ctabliffements = Unzeige.

Einem hohen Abel und geehrten Publiko mache ich hierdurch ergebenst bekannt, wie ich mich hierorts als Mannskleiderverfertiger etablirt habe, und durch saubere und moderne Arbeiten mir das schätzbare Vertrauen meiner gesehrten Kunden zu erwexben hoffe. Ich bitte daher um gefällige Berücksichtigung dieser ergebenen Anzeige, so wie um recht viele gutige Aufträge: wogegen ich eine punktliche und bilslige Bedienung verspreche.

Dels, ben 15. October 1835.

Bilhelm Pampel,

Bohnhaft beim Riemermeifter herrn Schafen am

Husschant = Eroffnung.

Einem hochgeehrten Publikum zeige ich hiermit ergebenst an: wie ich mein neues Schank-Lokal, große Trebniger Saffe No. 47, eröffnet habe. Indem ich meinen lieben Gaften die besten Biere und Liqueure, so wie auch einen reinen, ganz vorzüglichen Korn-branntwein ergebenst empfehle, versichere ich zugleich, daß es stets mein Bestreben sehn wird, ben mir zu Theil werdenben gutigen Besuch durch eine reelle und prompte Bedienung anzuerkennen.

Dels, ben 15. October 1835. Wilhelm Mann.

#### Gasthof = Empfehlung.

Den hiesigen Gasthof, zum "Einhorn" gest nannt, habe ich mit dem I. October c. in Pacht genommen. Kur Bequemlichkeit eines jeden Reissenden, wie für gute Speisen und Getränke jester Urt ist auf das Beste gesorgt, und durch freundliches Entgegenkommen, prompte und möglichst billige Bewirthung werde ich mir Berstrauen zu erwerben suchen.

Feftenberg, ben 8. October 1835.

# Reue Ralender

find in bester Auswahl zu haben beim Buchbinder G. Runge in Festenberg.

## Bu bermiethen

und bald zu beziehen sind zwei Stuben nebst Kabis net und bazu gehörigem Gelaß, auf ber Louisenstraße No. 256.

Bu vermiethen!

In meinem Sause ist die ganze obere Etage zu vermiethen und zu Oftern kunftiges Jahr zu beziehen. Dels, den 2. October 1835.

Bede, Tischlermeister.

Marft- Preis der Stadt Dels, vom 10. Oct. 1835.

	1 Rel.	16g.	1 20f.		Nett.	1 Sg.	100
Weizen ber Schfl. Roggen Gerfte Hafer	1	6 21 18 14	6 9 6 3	Erbsen	1 - 3	4 10 24 17	6 44 9 6